

**Germany-Juelich: Parts of vacuum pumps**

OJ S 159/2014 21/08/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Forschungszentrum Juelich GmbH

Postal address: Wilhelm Johnen Straße, 52425 Juelich

Town: Juelich

Postal code: 52428

Country: Germany

Contact person: Materials Management and Purchasing (M-E)

For the attention of: Norbert Breker

E-mail: [n.breker@fz-juelich.de](mailto:n.breker@fz-juelich.de)

Telephone: +49 2461612358

Fax: +49 2461618042

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.fz-juelich.de](http://www.fz-juelich.de)Address of the buyer profile: [http://www.fz-juelich.de/portal/DE/Service/Beschaffungen/Ausschreibungen/\\_node.html](http://www.fz-juelich.de/portal/DE/Service/Beschaffungen/Ausschreibungen/_node.html)Electronic access to information: <http://www.subreport.de/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Private Limited Company

**I.3. Main activity**

Other: Research and Development

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Production, quality assurance, documentation, cleaning, packing and shipping of 182 UHV vacuum chambers for the HESR vacuum system.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Forschungszentrum Juelich GmbH, Wilhelm-Johnen-Str.,  
52428 Juelich/Germany.

NUTS code DEA26 Düren

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Production, quality assurance, documentation, cleaning, packing and shipping of 182 UHV vacuum chambers for the HESR vacuum system.

The synchrotron HESR (High Energy Storage Ring) will be operated within the FAIR Project (Facility for Antiproton and Ion Research). FAIR is being constructed at the GSI site in Darmstadt, Germany, and is a modern state-of-the-art particle accelerator facility for fundamental and applied research where international collaborations of scientists can conduct their experiments. This facility is being financed in international collaboration with presently 16 partner states. The company FAIR-GmbH has been founded in 2010 to take this task. The Research Center Juelich (Forschungszentrum Juelich, FZJ) planned the HESR and was contracted by FAIR GmbH to contribute the HESR to the FAIR facility.

In close collaboration with the colleagues at GSI, FZJ covers administrative and technical tasks, especially for the work package 'vacuum'. This acquisition deals with vacuum chambers designed for interconnecting the beam tubes and vacuum pumps, vacuum gauges, valves, or diagnostic instruments etc. All this UHV equipment will be operated in slowly varying magnetic fields up to a maximum strength of 1.7 T.

**II.1.6. CPV code(s)**

42124320 Parts of vacuum pumps

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 2.2.2015. Completion 31.12.2016

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: See "Request for Participation" under [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: See "Request for Participation" under [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

See "Request for Participation" under [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged number of candidates: 3

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: See "Request for Participation" under [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

S20/42084882

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.9.2014 - 16:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

The complete Request for Participation template and an envelope label can be downloaded under the platform [www.subreport.de](http://www.subreport.de), stating the "ELVIS-ID"-No. E62794689 . Each interested bidder has to register first. Registration is free of cost but mandatory. The Request for Participation has to be sent by postal service or handed over personally in a closed envelope, labeled externally and posted well in advance (personal admittance only with a valid identity card), that it will be on hand until 22.9.2014, 16:00, at Forschungszentrum Juelich, GB M-E, Building 15.3, Room No. 2047.

Electronic submission of the Request for Participation is not permitted.

Address for personal submission:

Forschungszentrum Jülich GmbH

Wilhelm-Johnen-Straße

Geschäftsbereich Einkauf und Materialwirtschaft

Einkauf  
Geb. 15.3, Raum 2047  
52428 Jülich  
Submission by postal service:  
Forschungszentrum Jülich GmbH  
Geschäftsbereich Einkauf und Materialwirtschaft  
Einkauf  
52425 Jülich  
Submission by express mail service:  
Forschungszentrum Jülich GmbH  
Warenannahme  
Leo-Brandt-Straße  
52428 Jülich

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes, Bundeskartellamt  
Postal address: Kaiser-Friedrich-Str.  
Town: Bonn  
Postal code: 53113  
Country: Germany  
E-mail: [info@bundeskartellamt.de](mailto:info@bundeskartellamt.de)  
Telephone: +49 22894990  
Fax: +49 2289499400  
Internet address: <http://bundeskartellamt.de>

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: As long as the contract has not been duly awarded an application for review can be made as a remedy at the competent authority named under item VI.4.1). All applicants have to notify all statutory violations of the public procurement law at the contracting authority named under item I.1 without delay before filing an application for review. All applicants whose Requests for Participation can not be considered will be informed accordingly. All bidders whose tendering statements/quotations can not be considered will be informed before awarding the contract according to § 101a GWB.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18.8.2014